

Erklärung / Declaration

Diese Erklärung ist unterschrieben vom Visaantragsteller, mit Ort und Datum zu versehen dem SV-Antrag beizufügen. Ohne diese Erklärung wird der Antrag nicht bearbeitet.

This declaration is signed by the visa application with the place and date along with the visa application. Without signing this declaration, the visa application will not be processed.

„§ 55 Abs 2 Nr. 1 AufenthG bestimmt, dass ein Ausländer/eine Ausländerin aus Deutschland ausgewiesen werden kann, wenn er/sie im Visumverfahren falsche Angaben zum Zwecke der Erlangung einer Aufenthaltsgenehmigung gemacht hat.

Der Antragsteller/die Antragstellerin ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Bewußte Falschangaben können zur Folge haben, daß der Antrag auf Erteilung eines Visums abgelehnt wird bzw. die Antragstellerin/der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde.

Durch die Unterschrift bestätigt die Antragstellerin/der Antragsteller, daß sie/er über die Rechtsfolgen falscher oder unrichtiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist“

„According to Section 55 II Number 1 of the Foreigners Residence Act, a foreigner may be deported from Germany if, during the visa application process, he/she provided false information for the purpose of obtaining a residence authorization.

The applicant is obliged to provide all information to the best of his/her knowledge and belief. Knowingly providing false information may result in the applicant being denied a visa or being deported from Germany, should a visa already have been issued.”

With his/her signature, the applicant confirms that he/she has been informed of the legal consequences of providing false or incorrect information when applying for a visa.

Place/Ort

Date/Datum

Signature/Unterschrift